

(D) Installationsanleitung: Schalten Sie vor der Installation des Klingeltransformators den Strom ab (Sicherung/Hauptschalter). Anschluss: Befestigen Sie den Klingeltransformator auf der Verteilerschiene im Elektroverteiler oder Aufputz (in Verbindung mit Montageset 70040, nicht im Lieferumfang). Schließen Sie die beiden Hauptkabel an die unteren, 230 V ~ Klemmen an. Schließen Sie die zwei Klingeldrähte an die gewünschten (8 V ~) Klemmen des Klingeltransformators an. Schalten Sie den Strom wieder ein.

(GB) Installation guidelines: Before installing bell transformer disconnect main power (fuse/mains switch). Connection: Fasten the bell transformer on rail bus in electric terminal block or surface mounted (with mounting set 70040, not included). Connect both main cables to the lower 230 V ~ terminal clamps. Connect both bell cables to the desired (8 V ~) clamps of the bell transformer. Switch main power back on.

(F) Instructions d'installation: Veuillez couper le courant avant d'installer le transformateur de sonnette (fusible/interrupteur principal). Branchement: Fixez le transformateur de sonnette sur le rail distribuer dans le coffret électrique ou montage apparent (avec kit de montage 70040, pas compris dans la livraison). Raccordez les deux câbles principaux aux bornes inférieures 230 V ~, Raccordez les deux fils de la sonnette aux bornes souhaitées (8 V ~) du transformateur de sonnette. Rétablissez le courant.

(NL) Installatie-instructie: Schakel de stroom uit voordat u de beltrafo installeert (zekering/ hoofdschakelaar). Aansluiten: Bevestig de beltrafo op de verdeelkast in de zekeringkast of montage op de muur (met montage set 70040, niet meegeleverd). Sluit de twee hoofdkabels aan op de onderste 230 V ~ klemmen. Sluit de twee beldraden aan op de gewenste klemmen (8 V ~) van de beltrafo. Schakel de stroom weer in.

(I) Istruzioni per l'installazione: Disinserire la corrente elettrica prima di installare il trasformatore per suoneria (salvavita/interruttore principale). Collegamento: Fissare il trasformatore per suoneria sulla guida distributore o a parete (da kit di montaggio 70040, non presente nel volume di consegna). Collegare i due cavi principali ai morsetti inferiori da 230 V ~, Collegare i due fili della suoneria ai morsetti desiderati (8 V ~) del trasformatore per suoneria. Inserire nuovamente la corrente elettrica.

(SLO) Navodilo za instalacijo: Pred instalacijo transformatorja za zvonec odklopite električni tok (varovalka / glavno stikalo). Priključitev: Transformator za zvonec pritrдите na razdelilno letev v električnem delilniku ali nadomestno montažo (s pomočjo montažni set 70040, niv obsegu dobave). Oba glavna kabla priključite na spodnji sponki 230 V ~. Dve žici zvonca priključite na želeni sponki (8 V ~) transformatorja za zvonec. Ponovno vklopite električni tok.

(HR) Upute za ugradnju: Prije instalacije transformatora zvana isključite struju (osigurač / glavna sklopka). Priključivanje: pričvrstite transformator zvana na rastavnu letvicu u električnom razdjelniku ili nadžbuknu montažu (s pomoć seta a ugradnju 70040, nisu priložene). Priključite oba glavna kabla na donje stezaljke 230 V ~. Priključite dvije žice zvana na željene stezaljke (8 V ~) transformatora zvana. Ponovno uključite struju.

Kontakt • Contact • Contactgegevens • Contatti

Heidemann Handelsges. mbH
Drahtzieherweg 11
D-47877 Willich
GERMANY



Service-Hotline Deutschland:
01805 - 812825*
Aus dem Ausland:
+49 - 2154 - 81280

Email: service@heidemann-handel.de
www.heidemann-handel.de

*ecotel, 0,14 €/Min. a. d. Festnetz T-Kom,
max. 0,42 €/Min a. d. Mobilfunk







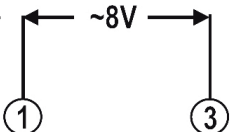


HINWEIS:

Bei geringer Belastung oder Leerlauf höhere Ausgangsspannung!
Nach Kurzschluss ist die Sekundärspannung sicher abgeschaltet,
der Transformator muss ersetzt werden.

NOTE:

At lower load or no-load higher output voltage!
In case of a short circuit the secondary side is turned off safely.
The transformer has to be replaced.

GT 50810 GROTHE		     
Klingeltransformator / Bell transformer / Transf. de sonnerie		
SEC: max. 8VA ~ 8V/1,0A		
PRI: ~230-240V 50Hz	